GWX Yi bYbVfUbX` ]b`@Ub[YbVi f[.` < c \ Yf
GWX UXYbž`UVYf`b]Ya UbX`j Yf`Yhnh

⊕`@Ub[ YbVi f[ ž`6UXYb!K ØfhYa VYf[ž`ghØfnh`Y]bY`GWX Yi bY
VY]`Y]bYa `6fUbX`Y]b") \$\$"\$\$\$`9i fc`GWX UXYbž`_Y]bY
J Yf`YhnhYb"

@Ub[YbVi f[

? ca d`YhhYf`J Yf`i gh. `GWX Yi bYbVfUbX`]b

@Ub[YbVi f[`a UWX h`[fc» Y`GWX`U[nY]`Yb

&- "\$+"&\$&(\$`ž`\$* .&- `l \ f

9]b`ZfØ\ a cf[ YbX`]WX Yf`6fUbX`\Uh]b`@Ub[ YbVi f[ `f? fY]g
GWX k ÄV]gWX`<U`Ł`ZØf`5i ZFY[i b[` [ Ygcf[ hž`U`g`Y]bY`GWX Yi bY
_ca d`Yhh]b`g]WX`ni gUa a YbZ]Y""8]Y: Yi Yfk Y\ f`k Uf`gWX`bY""ni f
GhY`Yž`XcWX`X]Y`GWX`ÄXYb`k YfXYb`Ui Zfi bX`) \$\$"\$\$\$`9i fc
[YgWX`Ähnh"; `ØW`\_]WX`Yfk Y]gY`\_Ua Yb`VY]`X]YgYa `J cfZU`""_Y]bY
A YbgWX`Yb`cXYf`H]YfY`ni `GWX UXYb"

: Yi Yfk Y\ fY]bgUhn`]b`@Ub[YbVi f[

6Y]`XYa `9]bgUhn`k UfYb`Y]bY`nk Y]ghY`][Y`5bnU\`Ub
: Yi Yfk Y\ fZU\fnYi [Yb`i bX`]bg[YgUa hi+- : Yi Yfk Y\ f`ÄZhY
VYhY`][ h"8]YgY`a cV`]g]YfhYb`g]WX`fUgWX`ž`i a`XUg`⊕ZYfbc`ni
VY`\_Äa dZb`i bX`Y]bY`5i gVfY]hi b[`XYg: Yi Yfg`ni `j Yf\]bXYfb""8Yf
9]bgUhn`nY][ h`X]Y`6YXYi hi b[ `j cb[`i h`cf[Ub]g]YfhYb
F Yhi b[gX]YbghYb`]b`ÄbX`]WX`Yb`FY[ ]cbYbž`k c`6Ui k Yf`_Y`cZna U`g
Ui g`<c`n`\_cbghfi ]Yfhg]bX`i bX`gWX`bY`": Yi Yf`ZUb[Yb`_ÖbbYb"

GWX UXYb`i bX`I fgUWX YbUbU`mgY

8]Y`[ YbUi Y`I fgUWX Y`XYg`6fUbXYg`]gh`bcW`i b`_Ufž`k ]Y`Y]b
Dc`]nY]gdFYWX Yf`a]hY]`hY`"8]Y`ZØf`X]Y`6fUbXi fgUWX YbYfa ]h`i b[
ni gh`ÅbX][ Yb`GhY`Yb`k YfXYb`j cfUi gg]W`h]W`i bhYfgi W`Ybž`cV
hYW`b]gW`Y`8YZY`_hY`cXYf`UbXYfY` : U`hcFYb`ni`XYa
Zc`[ YbgW`k YfYb` : Yi Yf`[YZØ`fh`UVYb`\_ØbbhYb`"8Yf`J Yf`i gh`XYf
GW`Yi bY`U`h`b]W`h`bi f`k ]fhgW`UZh]W`Y`5i gk]f`\_i b[ Ybž`gc bXYfb
ghY`h`Ui W`Y]bY`Ya`ch]cbU`Y`6Y`Ughi b[`ZØf`X]Y`VYhfc ZYbYb
9][YbhØa Yf`XUfž`X]Y`cZh`Y]bY`h]YZY`J YfV]bXi b[`ni`gc`W`Yb
`]ghcf]gW`Yb` : YV`Åi XYb`UVYb`"

7ca a i b]hm`i bhYf`GW`cW`_

8]YgYf`J cfZU`U`h]b`XYf`\_`Y]bYb` : Ya`Y]bXY`@Ub[ YbVi f[ `Y]bY
K`Y`Y`XYf`6YghØfni b[`Ui g[ Y`Øgh`"8]Y`6Yj Ø`\_Yfi b[ `ZfU[h`g]W`ž`k]Y
gc`W`Y]b` : Yi Yf`Å`hY`j Yf`]bXYfh`k YfXYb`\_ØbbYb`i bX`k Ug`Yg`ZØf
X]Y`G]W`Yf`Y]h]j cb`UbXYfYbž`Å`b`]W`Yb` : YV`Åi XYb`VYXYi hYh`
`ÅbX`]W`Yb` : YV]YhYb`g]bX`GW`Yi bYb`Åi Z][`b]W`h`bi f`@U[Yff`Åi a`Yž
gc bXYfb`Ui W`VYXYi hYbXY`HY]`j cb`UbXk ]fhgW`UZh]W`Yb
6Yhf]YVYb`i bX`XYf`c`_U`Yb`X`Yb]h`h`h`"

: Un]h.`8Yf`9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y` : Ya`Y]bgW`UZh

K`Å`fYbX`X]Y`GW`UXYb`g`Ø`Y`[ fUj ]YfYbX`]ghž`nY][ h`XYf`J cfZU`
Ui W`ž`k]Y`k ]W`h][`Yg`]ghž`g]W`a`h]6fUbXgW`i hm`i bX`j cfVYi [YbXYb
A`U`bU`a`Yb`Ui gY]bUbXYfni gYhnYb`"8]Y`GW`]XVØf[Yf`\_ØbbhYb`]b
XYf`Ni`_i bZh[Ynk`i b[ Yb`gY]bž`ØVYf`a`cXYfbY`6fUbXgW`i hm!
HYW`b]\_Yb`i bX`a`Ø[`]W`Y`J Yfg]W`Yfi b[Yb`bUW`ni XYb`\_Ybž`i a`g]W`
[Y[Yb`dchYbn]Y`Y`F]g]\_Yb`UVni g]W`Yfb`i bX`XYfUfh][ Y`J Yf`i ghY`ni
j`Yfa`Y]XYb`"8Yf`6fUbX`]b`@Ub[YbVi f[`\_Ubb`U`g`6Y]gd]Y`XUZØf
X]YbYbž`k ]Y`d`Øhn`]W`i bX`j Yf`YYfYbX`gc`W`Y`9fY][ b]ggY`gY]b
_ØbbYb`i bX`k]Y`YbhgW`Y]XYbX`Yg`]ghž`XUfUi Z]j cfVYfY]hYh`ni`gY]b`"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY